

# FEMA y Sus Colaboradores Federales Continúan Apoyando las Labores de Salvar y Mantener Vidas en el Caribe

---

**Release Date: septiembre 11, 2017**

WASHINGTON - La Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) del Departamento de Seguridad Nacional de los Estados Unidos continúa coordinando la respuesta del gobierno federal para apoyar a las organizaciones del Estado Libre Asociado, territoriales, locales, del sector privado sin fines de lucro, mientras Puerto Rico y las Islas Vírgenes de los Estados Unidos (USVI, por sus siglas en inglés) continúan las labores de respuesta y recuperación tras el huracán Irma.

La prioridad principal del gobierno federal, mientras trabajamos en conjunto para apoyar las labores de respuesta, es proteger las vidas y la seguridad de las personas en las zonas afectadas.

FEMA tiene un Equipo de Búsqueda y Rescate Urbano de Apoyo en Incidentes – Elemento de Avanzada y el Virginia Task Force Two (VA-TF2), Virginia Task Force One (VA-TF1), activos en las Islas Vírgenes y Puerto Rico realizando operaciones. FEMA destacó apoyo adicional de US&R que incluye equipos de Búsqueda con Perros y de Logística.

El **Departamento de Defensa (DoD, por sus siglas en inglés)**, incluidos la Guardia Costera (USCG, por sus siglas en inglés) y el Negociado de la Guardia Nacional (NGB, por sus siglas en inglés) en apoyo a FEMA, también están realizando operaciones de búsqueda y rescate en las Islas Vírgenes. La Marina de Guerra de EE.UU. Está realizando desalojos médicos para pacientes de cuidado crítico de St. Thomas a St. Croix, y realizando evaluaciones de daños para apoyar al gobierno local.

Ya hay equipos en los refugios de emergencia, ofreciendo comidas y alivio. Las personas afectadas por la tormenta, pueden visitar las siguientes páginas en internet para recibir información actualizada sobre la respuesta y recuperación del



**FEMA**

Page 1 of 5

huracán Irma en las Islas Vírgenes:

- [Vlalert.gov](http://Vlalert.gov)
- [USVIupdate.com](http://USVIupdate.com)
- [InformationUSVI.com](http://InformationUSVI.com)
- [InformUSVI.com](http://InformUSVI.com)
- [fema.gov/es/huracan-irma](http://fema.gov/es/huracan-irma)

El [sitio web Sano y Salvo](#) de la Cruz Roja Americana es otro recurso disponible que ofrece una herramienta de reencuentro pública y gratuita que permite a individuos y organizaciones inscribirse y publicar mensajes para indicar que están a salvo o para buscar a sus seres queridos. El sitio siempre está disponible y abierto al público (en inglés y español). Las inscripciones y búsquedas pueden realizarse directamente en el [sitio web](#). **Las inscripciones también pueden completarse enviando un mensaje de texto con la palabra SAFE (A SALVO) al 78876.** Para hablar con un profesional que pueda ayudarle con el estrés emocional debido a la tormenta: llame a la línea de estrés por desastre [@disasterdistressline](#) al **(800) 985-5990** para obtener servicios de apoyo en crisis las **24 horas**.

Para hablar con alguien de la Cruz Roja Americana con respecto a un pariente o amigo desaparecido, por favor, comuníquese con el **1-800-733-2767 (800-RED-CROSS)**. **Escoja la opción 1.**

#### ***Esfuerzos federales hasta el 11 de septiembre de 2017:***

- Los **Centros para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés)** continúa sus labores para identificar especialistas en comunicaciones para destacarlos a las zonas impactadas. El Equipo Especial de Salud Mundial ha movilizó personal a Haití.
- **Departamento de Defensa (DOD, por sus siglas en inglés)**
  - El **Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los EE.UU. (USACE, por sus siglas en inglés)** destacó a un **Equipo** de Manejo de Planificación y Respuesta para Techos Provisionales a las Islas Vírgenes. USACE recibió una asignación de misión de FEMA para ofrecer coordinación y ejecución de



**FEMA**

Page 2 of 5

recogido de escombros de St. Thomas. Cinco expertos en la materia de escombros están ayudando a Puerto Rico a desarrollar un plan de recogido de escombros y han revisado el plan de escombros de las Islas Vírgenes; se han iniciado las labores de reconocimiento de escombros en el noreste de Puerto Rico.

- **La Oficina de la Guardia Nacional (NGB, por sus siglas en inglés)** continúa el desalojo de ciudadanos estadounidenses de St. Martin – con el apoyo del 106th Rescue Wing, 123rd Airlift Wing y 156th Airlift Wing, la Guardia Nacional ha desalojado un estimado de 1,200 ciudadanos. Las operaciones de desalojo continúan. La Guardia Nacional de Carolina del Norte ha activado a 315 soldados y aviadores para apoyar al huracán Irma. Ya están realizando desalojos médicos y movilizando personal crítico de desastres y equipo a las Islas Vírgenes de EE.UU.
  - **Aeronaves de la Marina de Guerra de EE.UU. (USN, por sus siglas en inglés) y del Cuerpo de Infantería de Marina de EE.UU. (USMC, por sus siglas en inglés) continúan trabajando en las Islas Vírgenes y Puerto Rico** movilizando a personas y suministros a las islas. Una aeronave MV-22 Osprey asistió en la movilización de Marineros Británicos de St. Croix a las Islas Vírgenes Británicas.
  - **El Comando Norte de los Estados Unidos (USNORTHCOM, por sus siglas en inglés)** está trabajando a través de FEMA para apoyar a las autoridades en las Islas Vírgenes y Puerto Rico para brindar ayuda de salvar y mantener vidas a las personas en las zonas afectadas. El USS Kearsarge y el USS Oak Hill continúan trabajando en las Islas Vírgenes y Puerto Rico, movilizando a personas y suministros a las islas. Una aeronave MV-22 Osprey asistió en la movilización de Marineros Británicos de St. Croix a las Islas Vírgenes Británicas.
  - **La Administración Federal de Aviación (FAA, por sus siglas en inglés)** está llevando a técnicos por aire a St. Thomas y St. Croix con el fin de restablecer los sistemas de control de tráfico aéreo. La agencia también está en el proceso de destacar una torre móvil de control de tráfico aéreo a St. Thomas.
- 
- **La Administración de Servicios Generales (GSA, por sus siglas en inglés)** completó la entrega de más de 20 vehículos al Terminal Marítimo de Tioga en Philadelphia durante el fin de semana que serán enviados por medio del SS



**FEMA**

Page 3 of 5

Wright a St. Thomas, el martes, 12 de septiembre. GSA está identificando espacios disponibles para arrendamiento para las Oficinas de Operación Conjunta de FEMA en St. Thomas y St. Croix, un centro de llamadas en San Juan, y un almacén en St. Thomas.

- La **Oficina de Aduanas y Protección Fronteriza (CBP, por sus siglas en inglés)** coordinó con USCG para movilizar a un Equipo de Recuperación para Asistencia en Desastres (DART, por sus siglas en inglés) de 67 personas para la respuesta y recuperación en St. Thomas. CBP está apoyando las labores de ayuda y recuperación en Puerto Rico y las Islas Vírgenes; hasta el 3:30 p.m., del 10 de septiembre de 2017, se habían completado 33 misiones (9 de rescate, 22 de logística, 5 de otro tipo).
- La **Administración del Seguro Social** espera abrir la mayoría de sus oficinas en Puerto Rico el lunes, 11 de septiembre, con la excepción de la oficina de Fajardo. Se espera que la oficina de St. Croix en las Islas Vírgenes vuelva a abrir el lunes; sin embargo, la oficina de St. Thomas permanecerá cerrada.
- El **Departamento de Estado (DOS, por sus siglas en inglés)** está trabajando con el Departamento de Defensa para continuar las salidas por aire a una cantidad de ciudadanos americanos de St. Martin, en transporte militar el domingo, 10 de septiembre. El Departamento de Estado está trabajando con el Departamento de la Defensa para continuar los vuelos de desalojo el 11 de septiembre.

###

*La misión de FEMA es apoyar a nuestros ciudadanos y a las agencias de primera respuesta para garantizar que como país trabajemos juntos para desarrollar, mantener y mejorar nuestra capacidad de preparación, protección, respuesta, recuperación y mitigación ante todos los peligros.*



Siga a FEMA en línea en [www.fema.gov/blog](http://www.fema.gov/blog), [www.twitter.com/fema](https://www.twitter.com/fema), [www.twitter.com/FEMAespanol](https://www.twitter.com/FEMAespanol), [www.facebook.com/fema](https://www.facebook.com/fema), [www.listo.gov](http://www.listo.gov) y [www.youtube.com/fema](https://www.youtube.com/fema). También siga las actividades del Administrador Brock Long en [www.twitter.com/fema\\_brock](https://www.twitter.com/fema_brock).

Los enlaces de medios sociales provistos son sólo para referencia. FEMA no patrocina ningún sitio de Internet, compañías o aplicaciones no gubernamentales.



**FEMA**

Page 5 of 5